# Изречения великого руководителя товарища Ким Чен Ира Great Leader Comrade Kim Jong II's Aphorisms

Издательство литературы на иностранных языках КНДР 2025

> Foreign Languages Publishing House DPR Korea 2025

## Изречения великого руководителя товарища Ким Чен Ира Great Leader Comrade Kim Jong II's Aphorisms

Издательство литературы на иностранных языках

КНДР 2025

Foreign Languages Publishing House
DPR Korea
2025

## СОДЕРЖАНИЕ

1. Вождь, партия и массы1
2. Родина и нация
3. Социализм и революция10
4. Коллектив и организация, борьба и
сплоченность 16
5. Идеология и теория20
6. Человек и жизнь 24
7. Молодежь и молодые годы34
8. Верность
9. Убеждения и воля, совесть и
чувство долга41
10. Доверие и любовь, товарищ и
товарищество — 48
11. Размышления и страсть, время и труд54
12. Политика и экономика, внешние
сношения и дипломатия57
13. Наука и просвещение60
14. Литература и искусство — 66
15. Печать и информация, физкультура
и здравоохранение77
16. Армия и военное искусство80

### **CONTENTS**

1. The Leader, the Party and the Masses ······84
2. Motherland and Nation88
3. Socialism and Revolution93
4. Community and Organization;
Struggle and Unity98
5. Idea and Theory102
6. Man and Life106
7. Young People and Youth ······115
8. Loyalty118
9. Faith and Will; Conscience and Fidelity123
10. Trust and Love; Comrades and
Comradeship·····129
11. Thinking and Passion; Time and
Endeavour 136
12. Politics and the Economy; Foreign
Relations and Diplomacy ······139
13. Science and Education ————————————————————————————————————
14. Art and Literature 148
15. Publishing and News Service,
Physical Culture and Medical Services ·······158
16. The Army and Military Science 161

### 1. ВОЖДЬ, ПАРТИЯ И МАССЫ

«Вождь, партия и массы едины общей судьбой, делят друг с другом и радость, и горе».

«Когда есть великий вождь, великая партия и настоящая Родина, процветает нация, расцветают и судьба, и честь отдельного человека».

«Надеяться на победу в революции без вождя – это ожидать цветов без солнца».

«Даже небольшая страна, если она идет за великим вождем, может прославиться на весь мир как родина великих идей эпохи, как ведущая в идеологическом и политическом плане держава».

«Великий вождь, великая партия возвеличивают народ».

«Величие данной нации зависит от величия ее вождя; будущее данного народа зависит от мудрости его вождя».

«Массы без мудрого вождя подобны человеческому организму без мозга».

«Народ, не имеющий выдающегося вождя, не более чем сирота, лишенный родителей».

«Великий политический деятель, великий полководец должен быть прежде всего настоящим человеком».

«Если руководитель лишен твердых убеждений и воли, это ведет к разброду в народе и тогда революция не может защитить себя».

«Создатель первого нашего национального государства – это Тангун, а основатель социалистической Кореи – это великий вождь товарищ Ким Ир Сен».

«Партия идеологически здорова – массы идеологически здоровы; партия идеологически заболевает – массы тоже страдают от идеологической болезни».

«Облик партии находит свое яркое отражение в облике воспитанного ею народа».

«Партия без фундамента в массах подобна беседке, построенной на песке».

«Дерево, пустившее в землю глубокие корни, устоит на любых сильных ветрах. Подобно этому, партия не боится никаких потрясений, когда ее глубокие корни – в широких массах».

«Гарантия несокрушимости партии – ее глубокие корни в гуще народных масс, с которыми она образовала одно целое».

«Наша партия – настоящая партия-мать, которая заботится о народе и увлекает его за собой своей высоконравственной политикой,

основанной на любви и доверии».

«Наладишь работу с людьми – сдвинешь гору и перекроешь море».

«В работе с людьми не может быть универсальных рецептов».

«Строить иллюзии в отношении кого-либо – означает, как правило, попадать впросак».

«Народные массы – это учитель во всем, творец всего».

«Если и есть на свете всемогущее существо, то это не что иное, как народные массы».

«Силы отдельного человека имеют предел, но силы народных масс неисчерпаемы».

«В изоляции от народных масс не может быть ни партии, ни вождя. И вождь – на служ-

бе народным массам; и партия – для служения им же».

«И свой ум, и свое искусство руководства, и свою нравственность руководитель черпает в гуще народных масс».

«Обобщив и приведя в систему волю народных масс и их стремление к самостоятельности, получишь идеологию, обретешь нужную линию и политику».

«Чудо – не случайность, свалившаяся с неба, а закономерность, осуществленная народом».

«Таланты – в гуще масс».

«Уникальный ключ к решению наболевшего вопроса – в мудрости масс».

«Глаза масс все видят».

### 2. РОДИНА И НАЦИЯ

«Родина – это не просто край, где ты родился и рос. Она должна стать таким местом, где человек живет настоящей жизнью, где гарантируется счастье грядущих поколений».

«Родина — это настоящая мать для каждого, колыбель его жизни и счастья».

«Судьба нации есть судьба каждой отдельной личности; в жизни нации пульсируется жизнь отдельных людей».

«Без Родины и нации не может быть настоящей жизни для человека; не может быть участи отдельной личности, оторванной от судьбы страны и нации».

«Величие нации не в обширности территории и многолетней истории. Оно – в величии

вождя, стоящего у руля той нации».

«Любить свою нацию, быть готовым защитить свою Родину — важнейшие качества человека как общественного существа».

«Любовь к жене и детям, любовь к своим родным – это и есть любовь к своей Родине».

«Патриотизм означает самоотверженное, самозабвенное служение Родине и народу».

«На ниве любви к каждому деревцу, каждой травинке на родной земле вырастает патриотизм, рождается убеждение, готовность без колебаний отдать жизнь ради Родины и народа».

«Только тот, кто всеми фибрами души осознает, как дорога ему Родина, может без раздумья отдать свою молодость, даже свою жизнь во имя Родины».

«Кто не умеет оберегать, любить, гордиться своим и не старается еще более развивать его, тот не может стать настоящим патриотом».

«На зов Родины и народа надо откликаться не словами, а готовностью к самоотверженному служению им — так относится патриот к Родине и народу».

«Кто не любит Родину, не борется за ее благо, чей вклад в эту борьбу ничтожен, тот не вправе рассуждать о Родине, не вправе называться настоящим сыном, настоящей дочерью матери-Родины».

«Кто ничего не сделал для Родины, ничего не оставил ей после себя, – жалкий человек, бесцельно проживший жизнь».

«Патриот – это высокое звание, которое дают Родина и народ своим славным сынам и дочерям».

«Жизнь, отданная на алтарь Родины, бессмертна вместе с ней». «В защите самостоятельности — путь к патриотизму».

«Самостоятельность – жизненная необходимость страны и нации, первейший признак суверенного, независимого государства».

«Какой бы ни была страна, если она движется дирижерской палочкой великих держав, ей не избежать участи современной колонии».

«В низкопоклонстве и опоре на внешние силы – путь к краху страны».

«Жить чужим духом, плясать под чужую дудку – привычки жалкого политического слуги».

«Привыкнешь полагаться на других, думая лишь о сиюминутных интересах, — никогда не сбросишь с себя ярмо зависимости от них».

«Лучше кусок железа в своем доме, чем куча золота в чужом».

### 3. СОЦИАЛИЗМ И РЕВОЛЮЦИЯ

«Социализм – это наука».

«Социалистическое движение – великое движение народных масс, его цель – созидание нового, независимого мира».

«Социализм непременно восторжествует, ибо к нему стремление и воля народа».

«Социализм принадлежит народу. Измена социализму – измена народу».

«Главное в социалистическом обществе – не деньги, а человек, его идеи».

«Идеи социализма – жизненный фактор его существования».

«Социалистическое общество – это такое

общество, которое руководствуется идеями социализма и развивается ими как основной движущей силой».

«Социализм победит, если вооружишься его идеями; упустишь их – погибнет его дело. Это истина, подтвержденная историей».

«Перерождение социализма начинается с перерождения идей; разложение на идеологическом фронте ведет к дезорганизации всех фронтов социализма и, наконец, к его полному краху».

«В любом случае основой социализма является коллективизм».

«Борьба между социализмом и капитализмом — это борьба между коллективизмом и индивидуализмом; превосходство социализма над капитализмом есть превосходство коллективизма над индивидуализмом».

«Внедрять принципы индивидуализма в практику социализма, основанного на принципах коллективизма, – все равно что принимать яд».

«Если социализм — жизненная необходимость нашего народа, то идеи чучхе — это жизненная необходимость нашего социализма».

«Социализм, озаренный идеями чучхе, – это социализм, при котором в центре внимания находится человек, это социализм, служащий интересам народных масс».

«Уродливость материальной жизни, духовное и культурное обнищание, реакционность политической жизни — таковы, можно сказать, основные черты капиталистического общества, свидетельство реакционности и гнилости современного империализма».

«Капитал, несмотря на его интернационализацию, всегда остается не чем иным, как капиталом». «Агрессия и война – синонимы империализма».

«Как волк не может обернуться овцой, так и звериная природа империализма никогда не изменится».

«Последние минуты жизни тех, кто бросает вызов истории, как правило, сопровождаются предсмертной агонией».

«Революция – это борьба за осуществление стремления народных масс к самостоятельности, это борьба народных масс за свое освобождение».

«Субъект революции – это единство вождя, партии и масс».

«Сердцевина революции – проблема вождя».

«Цель революции – дать расцвести любви к народу».

«Революционная борьба формирует человека нового типа, создает новую жизнь».

«Революция начинается с борьбы, продвигается вперед в борьбе, побеждает в результате борьбы».

«Рождение и торжество нового всегда происходят в родовых муках».

«Кто не хочет или не может вытерпеть возможные муки на пути революции, тот не может вести революцию».

«Измена и капитуляция на пути революции – твоя гибель; надежда на пощаду со стороны врага – просчет».

«Смена поколений не может остановить шествие революции, борьба должна продолжаться».

«Революционные традиции – это исторические корни революции, это ее кровеносные со-

суды, по которым пульс передается от одного поколения другому».

«Революционные традиции – это вечный фундамент революции, это бесценное идейнодуховное богатство».

«Загнивают корни – болеет все дерево. Подобно этому, не обеспечивается чистота революционных традиций – заболевает партия; заболевает партия – насмарку идет революция».

«Отказаться от революционных традиций – все равно что бросить революционные идеи и революционный дух, отказаться от революционной борьбы. Это в результате ведет к поражению революции».

### 4. КОЛЛЕКТИВ И ОРГАНИЗАЦИЯ, БОРЬБА И СПЛОЧЕННОСТЬ

«Общественный коллектив – базовая основа общественно-политической жизни человека».

«Лишь будучи членом общественного коллектива, отдельный человек может стать хозяином революции, может сыграть роль хозяина».

«Самое дорогое для человека — это жизнь. Причем общественно-политическая жизнь дороже физиологической; жизнь общественного коллектива дороже жизни отдельного человека».

«Физиологической жизни отдельного человека есть предел, но жизнь народных масс, объединенных в самостоятельный общественно-политический организм, конца не имеет».

«Человеческие отношения в общественно-

политическом коллективе, члены которого делят общую судьбу, — самостоятельные, основанные на полном равноправии, и в то же время они выражаются в самоотверженной взаимной помощи, товарищеской любви».

«Дисциплина – это жизненный фактор существования организации».

«Высокая требовательность в соблюдении дисциплины организации есть истинная любовь к коллективу».

«Развития не может быть без борьбы, на прогресс без новаторства надеяться нельзя».

«Творческий процесс есть процесс борьбы. Созидания без борьбы быть не может».

«Там, где идет борьба, – жизнь; там, где жизнь, должно быть место эмоциям и романтике».

«В борьбе – жизнь; в жизни – борьба».

«Жизнь, раскрывшаяся в обстановке борьбы, – самая благородная и прекрасная».

«Один день, прожитый человеком в самоотверженной борьбе за революцию, ценнее и дороже, достойнее, чем прожитые им бесцельно сто или тысяча дней».

«Преследующий только личное благополучие то плачет из-за отсутствия денег, то улыбается при их виде. Революционер же видит истинный смысл жизни, ее радость и счастье, свою честь в самоотверженной борьбе за коллектив, за грядущие поколения, он этим гордится и обретает чувство собственного досточиства».

«В сплоченности – сила, ключ к победе революции. И если в сплочении – путь к победе, то в разъединении – путь к поражению».

«Сплоченность – предпосылка победы, раскол – фактор поражения».

«В сплоченности – путь к процветанию и развитию нации; в расколе, расчленении – путь к ее падению».

«Подобно тому, как не существует материи без ядра, не может быть сплоченности без центра».

«Единомыслие и сплоченность — это революционная философия нашей партии, это основа основ в революции».

«Единомыслие и сплоченность вождя, партии, масс – источник безграничной силы, которую не сокрушить и атомной бомбой».

«Стратегии империалистов, пытающихся уничтожить наши ряды поодиночке, надо противопоставить стратегию сплоченности».

### 5. ИДЕОЛОГИЯ И ТЕОРИЯ

«Великие идеи рождают великую эпоху».

«В духе времени ощущается пульс эпохи и его олицетворение – человеческая душа».

«Великая идеология рождает великую практику».

«Мир движут не деньги или атомная бомба, а великие идеи».

«Критерием революционера является не его социальное происхождение, а идейная убежденность».

«Революция, не имеющая правильных руководящих идей, теории и методов, лишается ориентира и подобна кораблю без компаса». «Великой партией может стать только та, которая руководствуется великими идеями».

«Идеология – это самое могучее, единственное оружие партии рабочего класса».

«Только народ, руководствующийся великими идеями, может стать гордым народом – творцом великой истории».

«Мудрость – светоч великой личности».

«Идеи решают все».

«Работает» идеология – идут на лад все дела; «спит» идеология – закрывается и уже открытый путь».

«Запуск двигателя дает автомашине возможность двигаться и набирать скорость. Так и идеологическая мобилизованность человека позволяет ему достичь цели».

«Больше всего дорожить человеком, уважать его – суть идеи философии чучхе».

«В вопросах идеологии не может быть нейтральной полосы, должна быть ясной грань между пролетарским и непролетарским».

«Компромисс и уступка в сфере идеологии означают перерождение и поражение».

«Идеологическое перерождение приводит к перерождению партии, ведет революцию и строительство нового общества под откос».

«Когда трещат идеологические позиции, как правило, становятся бесполезными даже могучие экономические и военные силы, разрушается и социалистический строй».

«Если пренебречь идеологической работой, то в один прекрасный день может рухнуть памятник, воздвигнутый с величайшим трудом».

«Башню сложить трудно, но рушить ее проще простого».

«Появление превосходных идей еще не означает, что старые добровольно уступают свое место».

«Как сорняк произрастает из трещин в асфальте, так без учебы и идеологической закалки возрождаются пережитки старой идеологии».

«Подобно тому, как в стоячей воде буйно размножаются всякие бактерии, в «безветренной зоне», как правило, просыпаются разные старые идеи».

«Для революционера индивидуализм, эгоизм подобен наркотику».

«Либерализм подобен невидимой глазу моли, изъедающей политическую жизнь человека».

«Жить просто по своему усмотрению – это не свобода, а вседозволенность».

«Низкопоклонство – разносчик ревизионизма и других оппортунистических идей».

«Пораженчество и капитулянтство – рассадник фракционности».

### 6. ЧЕЛОВЕК И ЖИЗНЬ

«На свете нет ничего дороже человека, нет ничего сильнее человека».

«Отношение, подход к человеку – критерий определения научности и верности идеологии и теории, линии и политики».

«Нет ничего достойнее и ценнее, чем человек, борющийся за самостоятельность».

«Самое дорогое для человека — это не положение в обществе или богатство, а политическая самостоятельность и достоинство самостоятельного человека».

«Красив бывает лишь самостоятельный человек».

«Познаешь самого себя – станешь революционером, иначе будешь рабом».

«Кто рассчитывает на себя, тот сильный, а кто – на чужого, тот слабый».

«Кто опирается на свои силы, тот процветает, а надеющийся на чужие – готовит себе беду».

«Берясь за любое дело, будь готов все сделать своими силами, – с таким отношением, подходом к делу у тебя будут и ум, и смелость».

«Достоинства, личные качества человека определяются не его имуществом, не внешностью или профессией, а его идейным настроем».

«Красота человека – не в его внешнем облике, а в его идейно-моральных качествах». «Пусть ты невзрачен на вид и наряд твой непривлекателен, но ты – прекрасный человек, если наделен замечательными идейно-духовными качествами».

«Достоинство человека – в ценности его идей».

«Насколько высоки идеи и помыслы человека, настолько высоко и его достоинство».

«Большие человеческие достоинства ярче выявляются, как правило, в скромной и простой жизни».

«Чем скромнее человек, тем он, как правило, лостойнее».

«Тот, кто решает любой вопрос, постоянно сохраняя самообладание, – воспитанный человек».

«Кто заражен приспособленчеством – стремлением приспосабливаться к любым изменени-

ям обстановки и тенденциям данного времени, тот подобен духовному калеке».

«Кто клевещет на других, задыхается от черной зависти, ревности к другим, тот – обыватель, иезуит, который подтачивает товарищескую сплоченность».

«Настоящая жизнь человека начинается с труда, славна трудом».

«Смысл настоящей жизни – в борьбе народа за созидание нового, прогрессивного и прекрасного».

«Где революция, там обилие эмоций; а где много эмоций, там кипучая жизнь и борьба».

«От сухой земли не жди прекрасных цветов и щедрых плодов. Подобно этому, не жди блеска от жизни, в которой нет эмоционального заряда и романтики. Там не чувствуется радости жизни, не может быть страсти к борьбе».

«Кто не умеет жить с оптимизмом, кто обделен чувствами и эмоциями, тот не может испытывать радость и счастье настоящей жизни человека; у него не может быть ни человеческой привязанности, ни горячей любви к товарищам по революции».

«Жизнь такова, что на дне ее русла лежит гораздо большее, чем бросается в глаза на поверхности».

«Не видишь жизни человека – не узнаешь его; не зная его жизни – не сможешь говорить о нем».

«Жизнь людей состоит из их человеческой привязанности».

«Живи хотя бы одно мгновение, но достойно».

«Жить достойно, чтобы не было потом раскаяния; жить так прекрасно, чтобы не испытать после стыда, – такова настоящая жизнь в наше время». «Если была прекрасно начата жизнь, то и конец ее должен быть прекрасным».

«Произведения литературы и искусства впечатляют больше, когда их конец трогателен. И человеческая жизнь становится ярче, если с блеском протекают ее последние годы».

«Верно служить своему народу, всему человечеству — это самая достойная жизнь, отданная и ради самого себя».

«Гордись своей профессией и с любовью к ней неутомимо трудись во имя революции – вот что такое подвиг и честь человека».

«Шаг, сделанный с трудом, более плодотворен».

«Чем больше трудишься, тем больше испытываешь плодотворности жизни».

«Сделаешь непосильное – велика будет у

тебя, как правило, гордость за сделанное».

«Кто не умеет помнить прошлое, тот не может надеяться на прекрасное завтра».

«Жизнь того, кто только сегодня хорошо питается, живет без мысли о завтрашнем дне, — это жизнь растленного человека, она далека от счастья».

«Если считать своенравность свободой индивидуальности, то она ничем не отличается от свободы животного».

«Живи хотя бы одно мгновение, но как герой».

«Герой – типичный образ настоящего человека».

«Славная жизнь, бессмертие – вот что ждет героя».

«Настоящий герой – тот, кто находится не в мгновенном, а в вечном подвиге».

«Кто доволен благами сегодняшней жизни, тот не может созидать новую, более зажиточную и цивилизованную».

«Любое великое и прекрасное творение – результат труда».

«Дело без созидания – не дело».

«Созидание есть открытие, а подражание – повторение пройденного».

«Будучи не самостоятельным, не сотворишь нового».

«Лозунг без созидания – это гром без дождя».

«Самая большая радость для человека — это радость созидания».

«Не жди творения от чужих, а подари чужим свое».

«Творение – лицо его создателя».

«Несовершенство созданного оставит пятно на его творце на всю жизнь».

«Не раскаивайся после созидания, а взвешивай все для него».

«Достоинство нового измеряется новыми мерками».

«Под умелым всадником ретивый конь мчится как Чхоллима, а под неумелым – тащится как осел».

«В словах виден человек».

«Язык — это, можно сказать, своего рода «окно», через которое можно заглянуть в душу человека и через которое эта душа проявляет себя».

«Одно веское слово, прозвучавшее после глубокого раздумья, бывает более сильным, острым и впечатляющим, чем десяток, сотня пустых, легкомысленных слов».

«Слово, что соответствует сути дела и логике, – правдивое; то, что не отвечает им, – лживое».

«В одном мимолетном слове может содержаться и правда».

«Одно дутое словечко может погубить сто хороших дел, может повлечь за собой непоправимые последствия».

«Живешь счастливо – плохо ценишь счастье».

«Если бываешь голоден – лучше познаешь сытость».

### 7. МОЛОДЕЖЬ И МОЛОДЫЕ ГОДЫ

«Любить молодежь!»

«Молодежь – драгоценный цвет страны и нации, самый жизнедеятельный отряд общества, герой будущего».

«Страсть – символ молодости, источник созидания и подвигов, выражение высокой сознательности и ответственности человека, относящегося к своему долгу как святому».

«Самым ценным наследием, что должно передаваться в революции из поколения в поколение, является наследие духовное и моральное».

«Пусть в других делах остается что-то недоделанное нашим поколением, но его могут восполнить последующие поколения; но если не будет налажено воспитание этих поколений, то некому будет восполнять упущенное, и это может повлечь за собой непоправимые серьезные последствия».

«Загляни в духовно-моральное состояние нового поколения страны – и ты увидишь перспективу этой страны, этой нации».

«Прославим молодость делами!» – таков лозунг молодежи, ее взгляд на человеческую жизнь».

«Чем больше использовать энергию молодости, тем сильнее, как правило, она кипит. Она подобна роднику: чем глубже копаешь, тем сильнее из него бьет ключом вода».

«Молодость — это годы обилия эмоций и чувств, характеризующиеся чуткостью к новому, глубоким чувством справедливости и тягой к прекрасному; это годы страсти, когда неуемна жажда знания и поиска, когда бьет через край стремление к начинанию и созиданию нового».

«Цветы увядают, но могут снова расцвести, тогда как прошедшая молодость не возвращается».

«Упущенное в молодости из-за лени за один денек во взрослые годы трудно восполнить даже за десять, сто дней».

«Подлинные идеалы молодежи лежат в борьбе и претворяются в жизнь в борьбе».

«Юность без мечты и идеалов – не молодость».

«Плодотворная жизнь молодости должна славиться в созидательном труде и новаторских подвигах».

«Пусть молодежь живет, выдвигая совершенно новые, не поддающиеся воображению вопросы, и создавая потрясающие весь мир чудеса и новшества, — в этом смысл ее жизни».

«Там, где трудится молодежь, должны быть

песни и танцы; именно они сопутствуют новаторству в труде».

«Жизнь без песен, молодость без песен подобны цветам, лишенным аромата и свежести».

#### 8. ВЕРНОСТЬ

«Сохранишь свое убеждение в верности и чувство долга перед вождем – станешь преданным ему; утратишь их – будешь лицемером».

«Преданность партии и вождю должна стать честью, совестью, долгом и делом практики, прежде чем быть обязанностью».

«Только верность, выросшая из корней убеждений, может стать абсолютной».

«Настоящая верность крепнет убеждением души, а мнимая верность рассыпается и превращается в измену».

«Куда бы ни пустило свои корни семя, ветки распускаются и цветы растут, устремляясь только к солнцу».

«Верный партии и революции откровенен перед ними и не таит ничего от них».

«Достоинства человека, верного вождю, особо заметны в час испытаний, а не в благоприятное для него время».

«Хороший человек не тот, кто следует за нами, когда его тянем, а тот, кто идет за нами добровольно даже при «разминке» контроля».

«Бывает работящий преданный работник, но красноречивого и преданного не бывает».

«Колебания – первый шаг к измене и вероломству».

«Вероломство и предательство — это результат трусости перед испытаниями и трудностями,

это выражение слабости и колебания перед посулами и соблазнами, это слабоволие и подлость измены убеждениям в час смертельной борьбы».

«Кто много подсчитывает в уме свои личные интересы, тот может переродиться».

«В благоприятное время идти одной дорогой, а в час испытаний переметнуться на другой путь – такова суть ренегатства».

«Стоять спиной к воле народа, не верить в его силы – такова природа изменника».

«Лицемер ослабевает перед сильной властью, но при малейшем ее ослаблении тут же поднимает голову».

«У верного слова исходят из сердца, а у лжеверного мысль рождается на кончике языка».

«Заверение в верности с корыстью срывается с кончика языка».

«У лжеверного в устах мед, а за пазухой – камень».

«У верного душа открыта, а у лжеверного – на замке»

«И верный, и лжеверный живут рядом с тобой».

«Верный бессмертен, а жизнь лжеверного коротка».

«Больше верных людей – процветает страна; больше лицемеров – она гибнет».

«Подхалимаж и интриги – способ существования лицемеров».

«Истинная верность рождается честной душой, а подхалимаж создает лишь видимость верности».

«Подхалимничает тот, за кем есть грехи».

«Корысти и тщеславию, как правило, сопутствуют ложь и подхалимаж».

«Льстивость и подхалимаж – это пороки, рождаемые колебаниями перед трудностями и испытаниями, посулами и соблазнами, это преклонение перед силою власти».

«Если критика снизу является как бы тонизирующим средством, то подхалимаж подобен яду в сахарной оболочке».

## 9. УБЕЖДЕНИЯ И ВОЛЯ, СОВЕСТЬ И ЧУВСТВО ДОЛГА

«Убеждения – соль человеческой жизни, определяющая ее ценность».

«Для человека убеждения и совесть дороже жизни».

«Убеждения – это секрет бесценной жизни,

это жизненная необходимость партии и народа, ведущих революцию».

«Чтобы стать хозяином революции, своей судьбы, надо иметь собственные суждения и убеждения».

«Революцию делают силой убеждений и чувства долга, ими же славится и жизненный путь революционера».

«Постоянство и верность, которые не изменяются и в огне, не выцветают с течением времени, — вот в чем истинное достоинство революционера, его жизнь, его красота».

«Вера в величие своего вождя, своей партии, вера в свой народ, в самого себя — это источник силы и страсти, это, можно сказать, краеугольный камень революционного оптимизма».

«Революционное убеждение – это основа основ для превращения неблагоприятной ситу-

ации в благоприятную, несчастья – в удачу, это идеологический гарант рождения революционной стратегии».

«Если человек падает ниц перед трудностями, то он не сможет снова встать, а если он идет, не сгибаясь, навстречу трудностям с уверенностью, что даже если рухнет небо, все-таки найдется выход, то он преодолеет любые трудности».

«Без убеждений нет совести и морали, а без них нет самих убеждений».

«Не имеешь убеждений – гнешь спину перед властью. Кто льстит власти, тот, как правило, допускает ошибки».

«Убеждение, что нет ничего неосуществимого, если решительно взяться за дело, не падает с неба, оно рождается на ниве веры в свои силы, знания и способности».

«Знающий человек смотрит вперед; усвое-

ние принципов революции рождает веру в неизбежную победу революции, твердую решимость свершить ее».

«Убеждения человека доказываются не на словах, а в практических делах, они проверяются не в спокойной обстановке, а в дни суровых испытаний».

«Жизнь убежденного революционера, как правило, вечно остается в памяти людской даже после его смерти».

«Человек должен жить великим замыслом, быть сильным своей волею».

«Волю революционера не сломить, его борьбу не приостановить».

«Тело революционера можно заковать в цепи, но заковать его высокие идеи невозможно»

«Яшма, даже разбитая, не теряет своего цвета; зеленая сосна, даже покрытая снегом, остается зеленой; бамбук, даже обгорелый, хранит свою прямоту».

«Для сильного волей нет ничего невозможного. Сетование на какую-то невозможность не из лексики корейского языка».

«Сильный своими убеждениями и волей, как правило, всегда устремлен в будущее».

«Совесть и чувство долга — это высокие моральные качества, свойственные человеку, это источник его духовной силы, подталкивающей его на сознательные и прекрасные действия».

«Совесть – это не индивидуальное чувство, а моральная ответственность перед обществом и народом. Тот, кто не обрел такое чувство, уже утратил свою ценность как общественного существа».

«Для человека совесть дорога, как сердце».

«Совесть человека – это такая вещь, от которой нелегко избавиться и которую нелегко приобрести».

«Совесть – зеркало человека, мерило различия лжи и правды».

«Кто своими действиями запачкал совесть, оставаясь спокойным душой, тот уже заболел серьезной болезнью».

«Отягощаешь собственную совесть – постоянно живешь в тревоге».

«Спокойствие души революционеру дает только чистая и открытая совесть».

«Искренность присуща только тому, кто не только умеет считать чужое дело своим собственным, но и умеет отдать всего себя делу других».

«Моральный долг – один из основных критериев определения качеств революционера».

«На основе чувства долга славится достоинство человека, завязываются настоящие человеческие отношения и строится настоящая дружба в человеческой жизни».

«Если самым высоким, прекрасным моральным качеством революционера является неизменная его верность, то самым подлым и позорным – вероломство и измена».

«Уважать старшее поколение революционеров – не только требование революции, это высокий моральный долг революционера».

«Высший представитель старшего поколения революционеров — вождь, преданность ему — высшее выражение чувства революционного долга».

«Клевета на старшее поколение револю-

ционеров, осквернение его идей и заслуг есть очернение революции, преклонение, раболепие перед врагами революции».

«Лицемерие в сфере морали – природа эксплуататорского класса; моральное разложение – закономерный финал буржуазного общества».

## 10. ДОВЕРИЕ И ЛЮБОВЬ, ТОВАРИЩ И ТОВАРИЩЕСТВО

«Доверие – духовный исток любви и чувства долга».

«Отвечать на привязанность привязанностью – это высокое моральное качество человека».

«Доверие и любовь надо оправдать верностью и чувством долга».

«За злоупотреблением властью следует под-

халимство, а доверие и любовь облагораживают душу».

«Будет доверие – будет и любовь, будет любовь – родятся и товарищеские отношения».

«Доверие рождает верного, а подозрение – изменника».

«Доверие рождает сплоченность, а недоверие приносит вероломство и раскол».

«Честность, искренность человека ведет к доверию, а доверие – к товарищеской сплоченности».

«Доверие и есть любовь».

«Самая горячая любовь к своему товарищу, которую может проявлять революционер, — это доверие к нему».

«Само доверие – действенное орудие воспитания».

«Задача – выражение доверия».

«Доверие воспитывает человека».

«Открой другим свою душу – расположишь их к себе»

«Когда есть любовь к человеку, есть любовь и к нации; будет любовь к нации – будет любовь к человечеству».

«И патриотизм, и революция начинаются с любви к своему народу».

«Именно революция, направленная на обеспечение самостоятельности человека, можно сказать, является величайшей любовью, ведущей к совершенствованию человека. Такова философия любви к человеку».

«Величайшая любовь к народу значит – вооружить его духом самостоятельности, пробудить его в идейном отношении. Тягчайшее преступление

перед народом – парализовать дух самостоятельности народа, разложить его идеологически».

«Только великий человек способен на великую любовь».

«Кто не умеет любить человека, тот не может вести революцию».

«Тот, чьи эмоции сухи и жестки, не может горячо любить человека».

«Не умеешь любить – не можешь ненавидеть; ничем не дорожишь – не проявишь самоотверженности».

«Любовь, основанная на эгоистических целях, – не любовь, а лицемерие».

«В критике – настоящая любовь».

«Критика есть любовь, есть доверие к человеку».

«Сталь закаляется в огне кузницы, а человек закаляется, растет, как правило, в огне критики».

«Сталь получают только в печи, где высокая температура; крепкие и красивые цветы растут, как правило, под дождем, на ветру, в поле».

«Раз люди объединены привязанностью, они, как правило, разделяют мысли друг с другом, а это значит, что они станут товарищами».

«На свете нет никого дороже товарища по революции, нет ничего сильнее сплоченности, достигнутой на основе революционного товарищества».

«Поговорка гласит: если дом стоит восемьсот золотых, то добрый сосед стоит тысячу, но товарища по революции не оценишь и кучей золота».

«Революционер приобретает друга, товарища своими помыслами и нравственностью».

«Революционеры больше радуются, когда приобрели настоящего товарища; больше горюют, когда теряют такого товарища».

«Революционер может жить без родительского попечения, но без товарищеского внимания он ни на минуту не может жить».

«Кто не любит товарища искренне, кто не относится к нему чистосердечно, тот не может быть верен партии и революции».

«Революционное товарищество – это венец, вершина любви к человеку».

«Любовь товарища не купишь даже за кучу золота; его доверие не заменишь ничем на свете».

«Не умеешь любить товарища – не пользуешься его любовью».

«В мире товарищества есть только доверие, суть которого – «я есть ты, ты и есть я», есть

только любовь и верность».

«Только тот, кто безгранично дорожит товарищем по революции и любит его, может приобрести настоящего товарища, может жить вечно в обстановке товарищеской любви и заботы».

«Мы ненавидим такие человеческие отношения, при которых в благоприятное время мы — братья, а в неблагоприятное — чужие, в выгодное для себя время мы — друзья, а в невыгодное — враги».

# 11. РАЗМЫШЛЕНИЯ И СТРАСТЬ, ВРЕМЯ И ТРУД

«Размышление – мать изобретения».

«Размышляй, размышляй и еще раз размышляй! И тебя ждет удача».

«Ленящийся думать – безнадежный лодырь».

«Бедность философии порождает бедность мышления, а бедность мышления – бедность творчества».

«Больше шевелишь мозгами – они лучше работают, не шевелишь мозгами – они тупеют, ржавеют, – так уж устроены человеческие мозги».

«Подумай сто раз и выбирай единожды».

«Экспромтом принятое решение – предпосылка ошибок».

«В простом находи великое, в малом – большое».

«Слаб в рассуждении – силен в предрассудках».

«С мутными глазами в мишень не попадешь».

«Вдохновению сопутствует размышление, которое зажигает страсть и рождает неисчерпаемую созидательную силу». «Страсть – исток великого созидания».

«Без симпатии сердце спит; не разбудишь его – не жди страсти».

«Красноречие, не подогретое страстью, не затронет струны людских сердец».

«То, что легче всего упустить, – это время».

«Только тот, кто знает, как дорого время, может овладеть крепостью науки».

«Выкрои время, используя все имеющиеся возможности! Беспрерывно клади кирпичи в дом твоих научных знаний!»

«Широкая арена будущего требует великого труда».

«Неутомимое старание дороже таланта».

«На свете нет плода, который можно со-

рвать без труда, так и без стараний ничего не добъешься».

«Признаешься в своем невежестве – поймешь необходимость учиться. Осознаешь, что твой опыт устарел, – подумаешь о внедрении нового».

«Самодовольство – предпосылка неудачи».

«Зазнайство порождает беспечность, рутину и безответственность».

# 12. ПОЛИТИКА И ЭКОНОМИКА, ВНЕШНИЕ СНОШЕНИЯ И ДИПЛОМАТИЯ

«Политика – это искусство».

«Политическая философия – компас руководства».

«Бедность философии порождает бедность политики».

«Очарование настоящей политики состоит в том, что она, чутко чувствуя пульс объективной обстановки, своевременно использует ее для создания новой ситуации».

«Политикой, в которой нуждаются люди и которой симпатизируют они в любом цивилизованном обществе, является политика демократическая».

«Верить в массы и больше прислушиваться к их голосу – в этом демократическая политика в подлинном смысле слова».

«Права человека есть права государства».

«Любовь и доверие составляют сущность политики в социалистическом обществе, где народные массы превратились из объекта политики в ее хозяина».

«Политическая независимость, не подкрепленная экономической самостоятельностью, это не более чем пустой звук».

«Режим экономии отождествляется с производством».

«Хищение и расточительство – близнецы».

«Самостоятельность страны и нации – прочная основа международных отношений; независимая внешняя политика – самая справедливая и принципиальная».

«Деятельность в области внешних сношений — это весьма замысловатая политическая деятельность, требующая широкого политического кругозора, величайшей серьезности и большого багажа протокольных знаний».

«И дружба необходима для самостоятельности; лишь стоя на самостоятельных позициях, можно обеспечить настоящую дружбу».

«И в дипломатии пассивность непозволительна».

«Дипломатия наших дней – война умов».

«Дипломат – лицо страны».

«Работники в области внешних сношений должны обладать не такими скудными, как мелкий ручеек, знаниями, а знаниями широкими, глубокими, как озеро».

## 13. НАУКА И ПРОСВЕЩЕНИЕ

«Наша современность — эпоха взлета науки и техники; наука и техника — основа экономического прогресса».

«Взгляд и подход к науке и технике есть взгляд и подход к революции. Пренебрегать наукой и техникой все равно что отказаться от революции».

«Производственная практика – источник и движущая сила научно-технического прогресса, высший критерий проверки результатов научных исследований».

«Без научной фантазии, без воображения, базирующегося на реальной действительности, нельзя представить себе будущее науки, нельзя быстро развивать и науку».

«Наша наука должна служить народу, процветанию и развитию Родины, она не должна быть наукой для науки».

«Ключ к успехам научного поиска – в горящей страсти и неутомимом труде».

«На свете нет загадки, которую нельзя было бы разгадать».

«Кто готов посвятить жизнь науке, тот, прежде чем стать ученым, должен быть пламенным патриотом».

«В науке нет государственных границ, но у нашей интеллигенции есть социалистическая Родина – страна чучхе».

«Основное положение – это глубокая и в то же время простая, ясная истина».

«Мода всегда сезонна, а правда – бессмертна».

«Истину не скроешь, не уничтожишь».

«Настоящая истина остается истиной несмотря ни на что, в любых суровых испытаниях, в любое лихолетье».

«Чем проще и доступнее истина, тем она ярче».

«Образование – дело, рассчитанное на вечное процветание поколений».

«Школа – колыбель для подготовки будущего Родины». «Если замедлишь воспитание грядущих поколений на один шаг, то прогресс Отчизны замедлится на десять».

«Преподаватели являются революционерами, которые, как садоводы, разводящие цветы и деревья, растят и воспитывают будущее Родины».

«Хочешь учить другого чему-то одному, знай в десять и сто раз больше».

«Квалификация преподавателей – это, можно сказать, качество образования, успеваемость учеников».

«Учеба – важное звено в освоении революционных истин, начальный процесс формирования революционного мировоззрения».

«Важно учиться так, чтобы уметь ясно высказывать хотя бы одно собственное мнение, нежели зазубривать десяток чужих слов».

«Хорошая успеваемость – плод упорной, прилежной учебы».

«Знакомство с реальной жизнью есть своего рода учеба».

«Книга – молчаливый наставник, неразлучный спутник в жизни».

«Хорошая книга – общее достояние человечества».

«Наше время – эпоха войны умов, знаний».

«Знание – сила. Эта сила растет по мере развития общества и течения времени».

«Знание – драгоценный камень, повышающий цену человека».

«Талант – капитал, что дороже любого материального богатства».

«Дом со слабым фундаментом долго не про-

стоит. Подобно этому, при слабых фундаментальных знаниях любая хорошая мечта остается несбыточной».

«Человек видит, слышит, чувствует и воспринимает настолько, насколько он знает».

«Знание рождает знание».

«Собственное убеждение рождается на ниве знания».

«Много знающий, как правило, гибко ведет себя в делах и жизни, скромен в поведении».

«Всезнайство – глупость, похожая на попытку обмануть самого себя и отсечь себе топором ногу».

«Мудр не всезнайка, а тот, кто всеми фибрами души чувствует, что не знает».

«Образованным считается не тот, кто упо-

требляет замысловатые, трудные выражения в речи и на бумаге, а тот, кто использует легко понимаемые массами выражения».

«На оборотной стороне самохвальства обязательно таится надменность, которая порождает беспечность, расхлябанность и рутину в делах».

«Одаренные талантами люди – богатство страны».

## 14. ЛИТЕРАТУРА И ИСКУССТВО

«Куда трудно проникнуть политике, могут проникнуть литература и искусство; и того, что невозможно завоевать винтовками и пушками, могут достичь литература и искусство».

«Замечательные произведения литературы и искусства – продукт великой борьбы, великого времени».

«Жизнь можно глубоко отображать только через человеческие отношения, а их можно правдиво показать только в жизни».

«Критерий красоты – стремления, требования народных масс».

«То, что народные массы считают хорошим, – хорошее; то, что они считают красивым, – красивое».

«Любимое народными массами искусство – самое благородное, истинное».

«Народные массы – мастера языка, создающие и развивающие самые красивые, тонкие и могучие слова».

«В настоящей жизни присутствуют литература и искусство».

«Существенная черта, основной признак крупных произведений – не их большой размер

или форма, а философская глубина их идейного содержания».

«Одно литературно-художественное произведение, которое остро и живо раскрывает социально значимый вопрос на примере индивидуализированного образа живого человека, дороже, ценнее, чем сто отштампованных по одному трафарету, схематичных, похожих друг на друга, безвкусных, сухих произведений».

«То, что создано по одному шаблону, – не произведение, а товар. Тот, кто создает подобное, – не писатель, а товаропроизводитель».

«Самобытность – природа творчества».

«Творчество – дело сердца».

«Творческое вдохновение – жизненная необходимость для творческого работника».

«Удачно то произведение, в котором есть и

философия, и жизнь».

«Литература – это наука о человеке».

«Литература – искусство языка».

«Литература – это философия жизни, которая художественным образом дает ответ на вопрос о судьбе человека».

«Сила художественного обобщения не в том, что сто показывает сто примеров, а в том, что один приведенный пример позволяет осмыслить сто».

«Сила изображения – в правдивости и философском смысле».

«Голая идея, лишенная «одежды» образа, только ведет литературу к гибели».

«Чучхейский характер – лицо, душа национальной литературы».

«Национальная литература, лишенная духа национальной самостоятельности, подобна организму без души».

«Схематизм – барьер, отделяющий литературу от читателей».

«Подражание порождает схему и сходство, а они в искусстве означают его смерть».

«Писатель должен быть знаменосцем, который, опережая время, ведет за собой жизнь человека и указывает ей путь».

«Писатель должен быть философом, быть страстным в поиске истины жизни, быть мастером художественного слова».

«Только честный человек скажет правду; только честный писатель сможет создать правдивое произведение».

«Изображать жизнь так, чтобы философское

начало непринужденно присутствовало в живых, впечатляющих жизненных картинах, – вот в чем талант писателя».

«Для писателя действительность — неисчерпаемый источник знаний, плодородная почва, на которой расцветает его творческий тапант»

«Одно революционное стихотворение заменяет миллион, порой даже десять миллионов пітыков».

«Стихи станут правдивыми, овладеют людскими сердцами, если они рождены взлетом глубоких чувств поэта».

«Настоящие стихи, тексты песен, все без исключения, таятся в гуще народных масс, создаются, как правило, в их конкретной жизни».

«В народной речи – поистине поэтическое

богатство».

«Жизнь поэта, любимого народом, вечна».

«Решать социально значимый вопрос и раскрывать идею через примеры из жизни – такова природа искусства».

«Искусство, приводящее в действие идеи и зажигающее сердца людей, – мощное оружие в революционной борьбе за преобразование мира».

«Уровень искусства страны, нации является важным мерилом, показывающим уровень их политики и экономики, идей и морали».

«Натурализм – антиреализм в маске реализма».

«Искусство – продукт мысли и страсти творца».

«Творческие работники, деятели искусств – представители своего времени, выразители совести народных масс».

«Если драматургия – искусство диалога, то кино – искусство действия».

«Впечатляющий диалог – из жизни народа».

«Глубокая мысль, доступность для понимания – таковы признаки впечатляющего диалога».

«Актер – лицо экрана и сцены».

«Правдивость игры на сцене – жизненно важное условие актерского успеха».

«Игра актера всегда должна быть творчеством, отличаться в каждом произведении, быть оригинальной в каждой новой сцене».

«Режиссура – искусство творчества, искус-

ство руководства».

«Глаза кинооператора – это кинокадры; кинокадры – это реальная жизнь».

«Музыка – искусство мелодии».

«Где труд – там и песня; где песня – там и романтика жизни».

«Где жизнь, там и музыка, и песня».

«Человеческая жизнь без музыки – это клумба без цветов».

«Революционная песня – это песня, зовущая вперед, громко звучащая над отрядом борцов, это марш времени».

«Слова песни должны быть отточенным стихотворением».

«Песня, которую чем больше слушаешь, тем

приятнее слушать и глубже впечатление от нее, которую народ любит и охотно поет, – таков музыкальный шедевр».

«Хорошая песня – это та, которую чем больше слушаешь, тем приятнее слушать, чем больше осмысливаешь, тем глубже становится ее смысл, чем больше поешь, тем сильнее желание петь».

«Впечатляет такая песня, которую народ любит и с удовольствием поет».

«Хорошая песня данного времени может звучать только в реальной жизни, овеянной дыханием времени».

«Страна процветает – и песня звучит громко».

«Опера – это искусство пения, искусство действия, искусство жизни».

«Правдивость отражения жизни, правди-

вость пластики – жизненный фактор существования реалистического изобразительного искусства».

«Кто не познал красоту цветов, тот не может любить цветы, не может красиво изображать их. Картина, написанная без горячей любви к родной земле, не затронет сердечные струны людей».

«Бывает, что одна картина трогает людские сердца сильнее, чем сто слов».

«Изобразительное искусство оставляет в истории монументальные памятники».

«Архитектура – искусство синтетическое».

«Народ – самый мудрый рецензент».

«Действительность – суровый судья».

# 15. ПЕЧАТЬ И ИНФОРМАЦИЯ, ФИЗ-КУЛЬТУРА И ЗДРАВООХРАНЕНИЕ

«Революционная печать – это молчаливый учитель, ведущий людей по пути революции, это учебник жизни».

«Газеты, радио, телевидение, телеграфное агентство – мощное оружие революционной борьбы».

«Злободневность и своевременность – жизненно необходимые качества печати и информации».

«Газета – молчаливый пропагандист и агитатор».

«Газета должна удовлетворять запросы и стремления читателей, быть тактичным воспитателем, просветителем, проводником масс».

«Наши газеты – народные, служащие народным массам».

«Передовая статья газеты подобна знамени впереди отряда».

«Статьи, в которых меняются всего лишь имена авторов, лишены своего лица».

«Если пишешь с чужого голоса – делаешь людей бездумными калеками».

«Идти впереди других – профессиональная гордость журналиста».

«Сообщать о новостях – основная задача средств массовой информации».

«Телеграфная информация – пионер формирования общественного мнения».

«Радиовещание – голос страны».

«Радиовещание и телевидение – важное орудие политики, мощное средство массовой пропаганды».

«Крепкое физическое здоровье – источник юношеского задора и жизнедеятельности молодых, гарантия созидательного труда и героической борьбы».

«Крепкое физическое здоровье молодежи и детей, будущей опоры страны, – это ее сила».

«Если пианино – основа в музыке, то легкая атлетика – основа в спорте».

«Для врача с большой любовью к человеку нет неизлечимых болезней».

«Искренность врача – лучшее лекарство».

### 16. АРМИЯ И ВОЕННОЕ ИСКУССТВО

«Предназначение армии – не просто воевать. Это отличная школа духовно-идейной, физической закалки».

«Армия есть дисциплина, дисциплина есть армия».

«За штыками Народной Армии мир, победа социализма».

«Воюет не оружие, а человек».

«Ружье, обладатель которого лишен классового сознания и революционной готовности, хуже простой палки».

«Впадешь в мирное благодушие – заразишься болезнью «авось». А эта болезнь способна погубить в любое время большое дело».

«Хочешь узнать совесть солдата – посмотри на его оружие».

«Солдат, не горящий патриотизмом, не знает цены оружию».

«Часовой – это глаза Родины».

«Оружие – вечный спутник, товарищ революционера».

«Для воинов, от которых зависит исход войны, смысл и честь жизни в учениях».

«Основное условие готовности сражаться с противником по принципу «один против ста» – усиление учений».

«Формальное и приспособленческое отношение к военному обучению – самообман и путь к самоуничтожению».

«Настоящая жизнь воина начинается с уче-

ний, расцветает на учебном поле, где льются струи пота, прославляется в дни достойной военной службы и на поле брани, где свистят пули и рвутся бомбы».

«Стрельба – это наука».

«Основное качество воина – искусство меткой стрельбы».

«Пуля, выпущенная из оружия солдата, должна всегда попадать в сердце противника».

«Крылья солдата – это его ноги».

«Своевременно срывать попытки противника к атаке – лучший вид обороны».

«Бой в современной войне – бой между командирами; битва командиров – бой мозгов».

«Врага уничтожают не оружием, а умом».

«Без научных рассуждений, без силы доводов, богатого воображения немыслимы смелые операции, а без них не победить противника».

«Поймешь себя и противника – победишь сто раз в ста боях; в противном же случае сто раз потерпишь поражение».

«Находчивость богатыря пригодится в борьбе за Родину, когда она сочетается с патриотизмом народных масс».

### 1. THE LEADER, THE PARTY AND THE MASSES

"The leader, the party and the masses form a common entity sharing a life-and-death destiny."

"With a great leader, a great party and a genuine motherland, the nation is exalted, and so are the life and honour of the individual."

"To expect victory in a revolution without a leader is like wishing for a flower where there is no sun"

"If its leader is great, even a small country can spread its brilliance across the world as the motherland of the great idea of the times, and as an ideological and political power."

"A great leader and a great party produce a great people."

"The greatness of a nation is dependent on the greatness of its leader, and the future of its people is dependent on his sagacity."

"The masses who are not led by a wise leader can be likened to a body without a brain."

"The plight of a people without an outstanding leader is no different from that of an orphan."

"A great statesman and great general should first be a true man."

"If a leader is not possessed of unshakeable faith and will, the people will waver, and if the people waver, revolution cannot be assured."

"The founding father of our nation was Tangun, and the founding father of socialist Korea was the great leader Comrade Kim Il Sung."

"When the party is sound ideologically, the

masses can be sound in their ideology, but when the party suffers from an ideological malady, it spreads to the masses."

"The look of a party is accurately reflected in the look of the people it has nurtured."

"A party without a sound foundation is like a castle built on the sand."

"Like a tree that has sunk its roots deep in the earth, which does not fall no matter how fierce the storm may be, the party can remain firm in any circumstances only when it has sunk its roots deep in the broad masses."

"The invincibility of a party is guaranteed by its sinking its roots deep in the masses and its forming an integral whole with the masses."

"Our Party is a genuine motherly party that leads and takes care of the people through the benevolent politics of love and trust."

"When work with people is done well, even a mountain can be removed and the sea filled up."

"There is no panacea for work with people."

"A man with illusions in his approach to others will inevitably fail."

"The masses are the teachers of everything and the creators of everything."

"If there is an omnipotent entity in this world, it is none other than the masses."

"The strength of individuals is limited, whereas the strength of the masses is inexhaustible."

"There can be no party or leader separate from the masses. The leader and the party exist for the masses."

"A leader acquires wisdom, leadership and virtue from the masses"

"When the masses' yearning and demand for independence are incorporated and systematized, they become an ideology, a line and a policy."

"A miracle is not an accidental gift from Heaven; it is something inevitable bestowed by the people."

"Real human talent is to be found only among the masses"

"Ingenious schemes for solving knotty problems are to be found in the minds of the masses."

"The eyes of the masses are always full of wisdom."

#### 2. MOTHERLAND AND NATION

"One's motherland is not simply a place where one was born and grew up; it must be a place which guarantees genuine life for the people and happiness for posterity."

"The motherland is the true mother of all people, and the cradle of life and happiness."

"The destiny of the nation is precisely the destiny of the individual and the individual's life is rooted in the life of the nation"

"There is no such thing as true life separate from the motherland and nation, nor can the destiny of an individual exist separate from the destiny of that person's country and nation."

"The greatness of a nation is not defined by the vastness of its territory, nor by its time-honoured history, but by the greatness of the leader who leads the nation."

"Loving the nation and defending the country is an important attribute of a social being."

"Love for one's family and for one's own

flesh and blood-this is precisely love for one's motherland."

"Patriotism means devoting oneself wholeheartedly to one's motherland and people."

"Patriotic spirit and the determination and faith to dedicate even one's life without hesitation for the sake of one's motherland and people grow from loving even a single tree or a blade of grass in one's motherland."

"Only a man who has felt in his heart how precious the motherland is can dedicate his youth and even his life without hesitation for its sake."

"A man who does not treasure, love and feel pride in his own things and who does not strive to develop them further cannot become a true patriot."

"To the call of the motherland and people,

one should not answer in mere words, but by dedicating one's whole being. This is the proper stance of a patriot towards the motherland and people."

"Those who neither love their motherland nor fight for it, nor have contributed anything to it cannot speak about the motherland, nor can they be called true sons and daughters of the motherland."

"A man who has done nothing and left nothing behind for the motherland is a wretch who has wasted his life."

"The title of patriot is an honourable one the motherland and people confer on their finest sons and daughters."

"A valuable life dedicated to the motherland lives forever with the motherland."

"The road of defending independence is the

road of patriotism."

"Independence is the lifeline of a country and nation; it is the first and foremost distinguishing feature of a sovereign state."

"Any country that acts under the baton of a great power will end up as a colony of the modern type."

"Sycophancy and reliance on foreign forces is the road to national ruin."

"Living with the spirit of another and dancing to another's tune means that one is a mere political servant of another."

"If one makes a habit of relying on others in consideration of the immediate situation, one can never cast off the yoke of reliance."

"A scrap of iron in your own house is better than a lump of gold in your neighbour's."

#### 3. SOCIALISM AND REVOLUTION

"Socialism is a science."

"The socialist movement is a great movement of the masses to create an independent new world."

"Socialism will surely emerge victorious since it is the aspiration and will of the people."

"Socialism belongs to the people. Betrayal of socialism means betrayal of the people."

"The main thing in socialist society is not money; it is man and his ideology."

"Socialist ideology is vital to socialism."

"Socialist society is a society that is guided by the socialist ideology and propelled mainly by this ideology." "It is a truth confirmed by history that socialism wins victory when it holds fast to its ideology, and it goes to ruin when it loses hold of its ideology."

"The degeneration of socialism begins with the degeneration of ideology, and the disintegration of the ideological front leads to the disintegration of all fronts of socialism, and in the end to the total collapse of socialism."

"The foundation of socialism is to all intents and purposes collectivism."

"The struggle between socialism and capitalism is the struggle between collectivism and individualism and the superiority of socialism over capitalism is the superiority of collectivism over individualism."

"Introducing the principles of individualism into socialism, which is based on the principles of collectivism, is tantamount to taking poison."

"While socialism can be said to be the life of our people, the Juche idea is the life of our socialism."

"Socialism as elucidated by the Juche idea is socialism centred on man, people-centred socialism."

"The deformity of material life, the poverty of mental and cultural life, and the reactionary nature of political life—these can be said to be the main characteristics of capitalist society, and they show the reactionary character and corruption of modern imperialism."

"Capital cannot be anything but capital however international it becomes."

"Aggression and war are synonymous with imperialism."

"The brigandish nature of imperialism can never change, any more than a wolf can change into a sheep." "Frantic indeed are the death throes of those who defy history."

"Revolution is a struggle of the masses to meet their demand for independence and to liberate themselves"

"The driving force of the revolution is the leader, the party and the masses as an integrated whole."

"The question of the leader is the nucleus of the revolution."

"The aim of revolution is to bring love for the people into bloom."

"Revolutionary struggle produces a human being of a new type, and creates a new life."

"Revolution starts, advances and wins victory by struggle."

"The birth of something new and its victory are

always attended by labour pains."

"A man who is not ready to recognize with equanimity the difficulties attendant on the road of revolution cannot wage revolution."

"Betrayal and surrender on the road of revolution is death, and hoping for pardon from the enemy is a miscalculation."

"Even though generations change, revolution must go forward and struggle must continue."

"Revolutionary traditions are the historical roots of revolution and its bloodline that links one generation with another."

"Revolutionary traditions are the eternal cornerstone of revolution, and priceless ideological and spiritual wealth."

"Just as a tree becomes sick when its roots get rotten, if the purity of revolutionary traditions is not ensured, the party will become sick and subsequently the revolution will go to ruin."

"Negating revolutionary traditions is the same as abandoning the revolutionary ideology and spirit and giving up revolutionary struggle, and in the end it leads revolution to a state of collapse."

## 4. COMMUNITY AND ORGANIZATION; STRUGGLE AND UNITY

"The social community is the parent body of socio-political life of man."

"An individual can become a master of the revolution and play his role as such only when he is a member of the social community."

"The most precious thing for man is life, but socio-political life is more precious than that of the physical body, and the life of the social community is more precious than that of individuals."

"The physical life of individuals is finite, but the life of the masses rallied as an independent socio-political organism is infinite."

"The human relationship in the socio-political community in which people share a common destiny is a completely equal and independent relationship, and at the same time a relationship of comradely love, helping one another with devotion."

"Discipline is the lifeline of an organization."

"Insistence on organizational discipline shows true love for the collective."

"There can be no development without struggle, and advance devoid of innovation cannot be expected."

"The process of creation is a process of struggle."

There can be no creation without struggle."

"Where there is struggle, there is life; and where there is life, there should be emotion and cheerfulness."

"Life emerges from struggle, and struggle emerges from life."

"A life lived in struggle is most ennobling and beautiful."

"For man, one day lived fighting devotedly for the revolution is more valuable, precious and brilliant than one hundred or one thousand days spent worthlessly."

"Those who only pursue their own pleasure cry and laugh because of money, but those who wage revolution seek their self-worth, pleasure, happiness and honour and feel dignity and pride in devoting themselves to the benefit of their community and posterity." "Unity is strength and the key to victory in the revolution. United, we win, but divided, we lose."

"Unity is a precondition for victory, and division is a factor in failure."

"Unity is a way to prosperity for a nation, while division leads to national ruin."

"Just as there is no matter without its core, so there cannot be unity without its centre."

"Single-hearted unity is the revolutionary philosophy of our Party and the great foundation of the revolution."

"The single-hearted unity of the leader, the party and the masses is a source of boundless strength that cannot be shattered even by a nuclear bomb."

"The imperialists' strategy of defeating other

nations one by one must be countered with the strategy of unity."

#### 5. IDEA AND THEORY

"A great idea gives birth to a great era."

"The tenor of times is imbued with the spirit of the times and the soul of man embodying that spirit."

"A great idea produces a great reality."

"It is not money or a nuclear weapon that moves the world, but a great idea."

"People's thought, not their social origin, is what carries out a revolution."

"A revolution not guided by a correct idea, theory and method is doomed to go off course and wander like a ship without a compass." "Only a party guided by a great idea can become a great party."

"Its ideology is the only and the most powerful weapon of a working-class party."

"Only a people guided by a great idea can become a people with dignity who create a great history."

"Intelligence is what makes a great man a great heacon"

"Ideas decide everything."

"When an idea is put into effect, everything goes smoothly, but when an idea lies dormant, even a wide-open road becomes blocked of its own accord."

"Just as a car can only move after its engine has been started, so can a man obtain his objective only after his idea has been put into effect." "Treasuring and respecting man most is the philosophical content of Juche."

"There can be no midway point in the problem of ideology, and the demarcation must be made clear between what is working-class and what is non-working-class."

"Compromise and concession in the field of ideology means degeneration and defeat."

"Ideological degeneration entails the degeneration of the party, and leads the revolution and construction to ruin."

"If the ideological stronghold crumbles, even great economic and military strength proves feeble, and the socialist system collapses."

"If ideological work is done sloppily, the fruits of hard work may come to naught overnight."

"A tower, though hard to build, is easy to be

pulled down."

"An outdated idea does not yield to a superior idea of its own accord."

"The remnants of outdated ideas tend to spring back to life like grass growing out of cracks in an asphalt road if a man fails to study and temper his ideology."

"As all sorts of bacteria thrive in stagnant water, outdated ideas of various types are rampant in an atmosphere of inertia."

"Individualism and selfishness are like mindnumbing drugs for a revolutionary."

"Libertarianism is like an invisible moth gnawing away at the people's political integrity."

"Living with abandon is not freedom; it is debauchery."

"Worship of great powers is a carrier of revisionism and other opportunistic ideas of every description."

"Defeatism and capitulationism form a hotbed for factionalism to thrive."

#### 6. MAN AND LIFE

"In this world, there is nothing more precious and more powerful than man."

"The view of and attitude to man is the criterion that decides the scientific character and correctness of an idea, theory, line and policy."

"No man is more dignified and honourable than one who fights for independence."

"What is most valuable for man is neither social position nor wealth; it is political independence and the dignity as an independent man."

"Beauty can be found in the independent man."

"Self-knowledge makes one a revolutionary; lack of it makes one a slave."

"A man is strong if he relies on himself; weak if he relies on others"

"He who relies on his own strength will prosper; he who relies on other's strength will perish."

"A man feels wisdom and courage coming out in every undertaking so long as he takes the stand and attitude that he will do it by himself."

"The value and quality of a man is decided not by his property, appearance or job, but by his ideology."

"The beauty of a man lies not in his looks but in his ideological and moral traits."

"A man who has excellent ideological and

moral traits is a beautiful man though his looks and dress are not gorgeous."

"A man's height is the height of his thought."

"Noble ideas and aims bespeak a noble character."

"A great personality shines out of a simple and frugal life."

"The more modest a man is, the more outstanding he looks."

"He who solves problems with a high sense of self-restraint is a cultivated man."

"A person who tags along after the fashion, who mindlessly follows the general trend, the trend of the times, is a mental cripple."

"He who slanders others or is jealous of others is a snob and a fiend who gnaws away at comradely unity."

"A true life starts in labour, and finds its worth in labour"

"A true life emerges from the struggle of the people to create what is new, advanced and beautiful."

"Where revolution is waged, there is rich emotion; where emotion is overflowing, there is seething life and struggle."

"Just as beautiful flowers or rich fruit cannot be expected from barren land, a life devoid of emotion and optimism lacks richness, and one cannot feel the pleasure of life and the zeal of struggle in this life."

"A man who does not lead a life full of optimism and emotion cannot taste the pleasure and happiness of the true life of a human being; moreover, humane feelings and warm love for revolutionary comrades cannot be expected from him."

"More things than the eye perceives form the basis of life."

"Without seeing how a man lives, one cannot know him; without understanding human life, one cannot speak about him."

"Life is precisely the interconnection of human feelings."

"Live a worthwhile life, though it be only a moment."

"Living a dignified life without feeling regret and a beautiful life without feeling shame is the true life of our times."

"If the beginning of life has been beautiful, its end must also be beautiful."

"Just as a work of art or literature has a greater lingering effect when its last part is touching, so life is more beautiful when its end is worthwhile." "To live a life faithful to one's fellow countrymen and humanity is the way to live most faithfully for oneself."

"To work tenaciously for the revolution with dignity and devotion to duty is a great service and honour."

"It is the steps that are made with great effort that are more worthwhile."

"The harder one works, the more worthwhile one's life."

"The more arduous the task, the more pride in its performance."

"A man who does not remember the past cannot have a beautiful tomorrow."

"A life lived only for today's enjoyment and with no thought for tomorrow is a degenerate life and cannot be a happy one."

"If debauchery is what is called freedom of the individual, such freedom is no more than the life of an animal."

"Man must live heroically, though he is to live but a moment"

"The hero is a prototype of true men."

"He who is exalted in his lifetime and is immortal after his death is a hero."

"True heroism is not in the momentary exploit, but in the eternal exploit."

"A man who feels satisfied with the life he is given cannot create a new life, a more abundant and civilized life."

"Every great and beautiful thing created is a product of labour."

"An undertaking devoid of creativity is not

worth calling an undertaking."

"Creation is discovery, imitation is repetition."

"Without independence of mind one can create nothing new."

"Empty words without creation are like thunder without rain"

"Man's greatest joy comes from creation."

"Do not wait for others to create something; present them with your own creations."

"A product reflects the appearance of the producer."

"A flaw in a creative work remains an eternal blot on the creator's life."

"To avoid regret after creating something, think twice before you create it."

"The only way to measure the value of something new is to use a new yardstick."

"For a skilful rider, a Chollima steed covers a thousand miles at a gallop; for a poor rider it plods at a donkey's pace."

"What a man says shows what he is."

"Language can be called a 'window' through which a man's innermost world can be seen and through which that innermost world shines."

"One word of great substance, spoken after deep thought, is more powerful and impressive and has greater impact than ten or a hundred casual words."

"Words that are apt and logical are true; otherwise they are false."

"Even a single word spoken casually can contain a worthwhile meaning."

"One boastful word can ruin everything and incur an irretrievable loss."

"A person who is happy does not really feel that he is so"

"You have to experience hunger before you can know when your stomach is full."

#### 7. YOUNG PEOPLE AND YOUTH

"Love the young people!"

"Young people are the precious flowers of a country and nation, the most vigorous of the social forces and the masters of the future."

"Passion is a symbol of youth, the source of creation and great exploits, and an expression of a high sense of consciousness and responsibility towards one's duties"

"The most precious asset the preceding generation of the revolution must hand down to the coming generations is a mental and moral one."

"In other work, what we have not fulfilled can be finished by the coming generations, but if we fail to bring up the rising generation properly, no one can finish it for us, with irretrievable consequences."

"The mental and moral traits of the new generation bespeak the future of the country and nation."

"Let us live our young days with honour!'This is a slogan and view of life young people
must maintain."

"The power of youth is that the more it is used the more strength is pumped out, like a spring which, the deeper it is dug, the more powerfully the water gushes out." "Youth is an emotion-filled period, when one is sensitive to the new, when one's heart burns with a sense of justice and when one aspires after what is beautiful, and a passionate period when one feels the vigorous desire to learn and study springing out, and proposes and creates new things."

"A flower which has faded may blossom again, but once youth has gone it never returns."

"One day idled away in one's youth is difficult to retrieve in ten or one hundred days when one has grown old."

"The true ideals of young people lie in struggle, and it is in struggle that they are able to come into bloom"

"Youth devoid of aspirations and ideals is not true youth."

"The worthwhile life of youth must shine with creative labour and innovative exploits."

"Young people can feel the worth of living when they live proposing new things that no one else has conceived and creating miracles and innovations that would startle the world."

"Where young people work, there must be singing and dancing, and in a workplace where there is singing and dancing, innovations are wrought."

"A life without song, and youth bereft of song, are like a flower without fragrance or vitality."

#### 8. LOYALTY

"If a man preserves the faith and obligation demanded by loyalty, he is a loyal man; if he does not he is a treacherous man."

"Loyalty to the party and the leader should, before being a duty, be an honour, matter of conscience, obligation and practice." "Only loyalty which springs from the root of faith can become absolute loyalty."

"True loyalty is consolidated by a true mind, while false loyalty disintegrates into degeneracy."

"A seed, wherever it strikes root, spreads its branches and puts out its flowers towards the sun."

"A man who is infinitely honest before the party and the revolution and who does not try to hide his inmost thoughts is a faithful man."

"A loyal person stands out not in a good situation but in a difficult one."

"The man who follows even at a slack pace is better than the man who follows only when he is pulled."

"Loyalty expresses itself in conscientious work, not in fine words."

"Vacillation is the first step to degeneration and treachery."

"Degeneration and treachery stem from the cowardliness of yielding in the face of trials and difficulties, vacillation of wavering in the face of appearement and enticement, and the baseness of giving up will and principle at the critical moment"

"A man who figures his private interests too much is likely to become degenerate."

"Following this road on favourable days and that road on unfavourable days is treachery."

"Turning one's back on the people's will and not trusting their strength is when a traitor shows his true colours."

"A knave is despondent facing a strong power, but when that power declines he rears up in fury." "The loyal man's mouth is in his heart, while a knave's heart is on the tip of his tongue."

"To talk about loyalty from a selfish motive is nothing but honeyed words."

"A knave has a honeyed tongue and carries a knife in his bosom."

"A loyal man opens his heart; a knave keeps his closed."

"Both loyal and knavish men are all around us."

"A loyal man lives forever, but a knave is soon forgotten."

"The country with many loyal people thrives, while the country with many knavish people goes to ruin."

"Sycophancy and conspiracy are the mode of

existence of knaves."

"What comes from a true heart is loyalty, but what is produced on the surface is flattery."

"It is guilty men who flatter."

"Selfish interests and fame-seeking are followed by falsehood and flattery."

"Toadyism and flattery are vices that make a person waver easily in the face of difficulties and trials, appearement and enticement, and induce him to bend the knee to power."

"While criticism from subordinates can be considered a tonic, flattery from them can be considered sugar-coated poison."

### 9. FAITH AND WILL; CONSCIENCE AND FIDELITY

"Faith is the fundamental core that determines the value of life."

"Faith and conscience are more precious than life."

"Faith is the secret of a valuable life, and the lifeline of the revolutionary party and people."

"For a man to become a master of the revolution and of himself he must have his own view and faith"

"Revolution is carried out by the force of faith and obligation, thanks to which the life of revolutionaries is a brilliant one."

"In the steadfast character that cannot be melted

even by fire nor can fade with the passage of time lies the true value of a revolutionary, his life and his beauty."

"Faith in the greatness of one's leader and party, and faith in one's own people and in oneself can be called strength, passion and the foundation of revolutionary optimism."

"The revolutionary faith is a cornerstone for changing adverse circumstances into favourable ones and misfortune into blessings, and an ideological guarantee for conceiving revolutionary stratagems."

"If a man yields in the face of difficulties, he cannot rise again, but if he braves them through, with the confidence that, even though Heaven might collapse, there is always a way out, he can tide them over."

"Without faith, one cannot preserve conscience and morals, and without conscience and morals,

one cannot stick to faith."

"A man without faith bends the knee to power, and a man who curries favour with power inevitably goes astray."

"The faith that once one is determined, one can do everything, does not fall from the sky; it comes from believing in one's own strength, wisdom and ability."

"A man can see the future only when he has knowledge, and he can cherish faith in sure victory of the revolution and firm determination for the revolution only when he has grasped the principles of the revolution."

"For people, faith is verified not by their words but by their actual work, and it is tested not in favourable conditions but in days of trial."

"The life of a revolutionary who has cherished his faith shines forever, even after his death." "A man must have a high aim and a strong will."

"What cannot be broken is the will of a revolutionary, and what cannot be halted is the struggle of a revolutionary."

"The body of a revolutionary may be chained, but not his noble ideals."

"A piece of white jade may be shattered, but it still does not lose its brilliance; a pine tree may be buried in snow, but it still does not lose its verdure; and a bamboo may be burned with fire, but it still does not bend."

"Nothing is impossible for a man with a strong will. The word 'impossible' is not to be found in the Korean vocabulary."

"A man with a strong faith and will is always yearning for the future."

"Conscience and sense of obligation are a

virtue peculiar to man and a source of spiritual strength that spurs people to perform voluntary and beautiful acts."

"Conscience is not a private feeling, but a moral sense of responsibility for the society and people. A man who does not feel this moral sense of responsibility is one who has lost the value of man as a social being."

"Conscience and heart are one and the same thing."

"What cannot be abandoned lightly in this world is conscience, and what cannot be obtained easily in this world is likewise conscience."

"Conscience mirrors one's behaviour, and is the standard for telling truth from falsehood."

"A man who feels easy after doing a thing that outrages his conscience is a man who suffers from a serious mental sickness." "A man who has a guilty conscience always feels ill at ease."

"A tranquil mind can be brought about only by the pure, upright conscience of a revolutionary."

"A true mind is perceptible only in a man who not only regards others' affairs as his own responsibility but also devotes his all for the benefit of others"

"Moral obligation is a basic symbol that determines the personality of a revolutionary."

"Through the feeling of obligation the prestige of man shines, true human relationship is established and harmonious human life arises."

"If remaining steadfast is the highest virtue of a revolutionary, what is most despicable and shameful for him is treachery and degeneracy."

"Respect for the revolutionary seniors is

demanded by the revolution, and a noble moral obligation for revolutionaries."

"The highest representative of the revolutionary seniors is the leader, and loyalty to the leader is the highest expression of the sense of revolutionary obligation."

"Vilifying revolutionary seniors and defaming their ideas and accomplishments is tantamount to disgracing the revolution and grovelling at the feet of the enemies of the revolution."

"In its moral hypocrisy the exploiting class shows its true colours, and moral corruption is an inevitable product of bourgeois society."

## 10. TRUST AND LOVE; COMRADES AND COMRADESHIP

"Trust is the spiritual source of love and obligation."

"Repaying love with love is a human virtue."

"Trust and love are inevitably followed by loyalty and obligation."

"Flattery tags along in the wake of abuse of power, whereas sincerity follows trust and love."

"There is love only when there is trust, and a comradely relationship is established only when there is love."

"Trust produces loyalty, mistrust betrayal."

"Trust produces unity, mistrust betrayal and division."

"A man is worthy of trust only when he is honest and sincere, and only when he is worthy of trust can he be a part of comradely unity."

"Trust is love"

"The greatest love a revolutionary can give his comrade is trust."

"Trust is itself an effective education."

"Being given a task is an expression of trust"

"Trust nurtures people."

"Only when you fully trust others can you win trust from them."

"If one has human love, one has love for the nation, and if one has love for the nation, one has love for humanity."

"Both patriotism and revolution start with love for people."

"A revolution that realizes man's independence can be called the greatest love, a love that makes man perfect. This is the philosophy of love." "The greatest love for people is shown by equipping them with the consciousness of independence and awakening them ideologically, and the greatest crime against people is paralyzing their consciousness of independence and making them degenerate ideologically."

"Only a great man can have great love."

"A man with no love for people can never make revolution."

"A stiff and cold-hearted person cannot love people warmly."

"No love, no hatred; no spirit of treasuring, no spirit of self-sacrifice."

"Love that proceeds from a selfish motive is not love, but hypocrisy."

"In criticism there is true love"

"Criticism is love and trust."

"As fire tempers steel, so criticism trains and fosters people."

"Iron can only be transformed into steel in a raging furnace, and a flowering plant bears tough and yet beautiful flowers only when it is exposed to the weather in an open field."

"If human feelings are shared between people, they can confide in one another; if they can confide in one another, they become comrades."

"No one in the world is more precious than a revolutionary comrade and no strength is greater than the strength of unity formed through revolutionary comradeship."

"There is an old saying that 800 *ryang* of gold will buy a house and 1 000 *ryang* a neighbour, but even 1 000 *ryang* cannot buy a revolutionary comrade."

"A revolutionary gains friends and comrades through purpose and humanity."

"A revolutionary feels happiest when he has found a true comrade, and unhappiest when he has lost such a comrade."

"Revolutionaries can live separate from their parents, but they cannot live a moment separate from their comrades."

"A man who does not love his comrades wholeheartedly and does not treat them honestly cannot be faithful to the party and the revolution."

"Love for revolutionary comrades is the acme of love for mankind and its highest form."

"What cannot be bought even with a heap of gold is the love of a comrade and what cannot be exchanged even for the world is the trust of a comrade."

"He who does not love his comrades cannot be loved by them."

"In the world of comradeship there is only the faith that I am you and you are me, together with love and loyalty."

"He who boundlessly loves and treasures his revolutionary comrades is the one who can gain true comrades and be blessed forever with their love and care."

"Odious indeed are relations between people marked by becoming brothers when it is advantageous to do so and strangers when it is disadvantageous to be brothers, becoming friends when the situation is favourable and enemies when it is unfavourable."

### 11. THINKING AND PASSION; TIME AND ENDEAVOUR

"Thinking is the mother of invention."

"Think, think and think again! Then you will succeed"

"He who neglects to think is nothing but a great loafer."

"Poverty of philosophy results in poverty of thought, which in turn ends in poverty of creation"

"The more the brain is used the more fertile it becomes; the less it is used the rustier and duller it becomes."

"Think one hundred times before you make a decision"

"Improvisation leads to error."

"Find a great thing in the commonplace, see a great thing in the small."

"Weak in judgement, strong in prejudice."

"Dim eyes miss the target."

"When passion accompanies thinking, thinking gives rise to passion, producing inexhaustible creative strength."

"Passion is the source of great creation."

"Without sympathy, the heart cannot be moved, and without heart, no passion can be aroused."

"Oratory lacking passion cannot cause the people's heartstrings to vibrate."

"The easiest thing to lose in the world is time."

"Only he who knows how precious time is can scale the fortress of science."

"Seize time by all possible means, and don't pause in the endeavour to build the tower of scientific knowledge."

"The broad future demands great efforts."

"What is more precious than talent is passionate effort."

"In this world no fruit can be plucked without exertion, and no undertaking can be completed without effort."

"When a man is aware that he does not know, he will be determined to learn; and when he realizes that his experiences are outdated, he will conceive the firm intention of acquiring new ones."

"Satisfaction presupposes failure."

"Self-complacency produces idleness, ennui and irresponsibility."

# 12. POLITICS AND THE ECONOMY; FOREIGN RELATIONS AND DIPLOMACY

"Politics is an art"

"Political philosophy is the compass of leadership."

"Poverty in philosophy breeds poverty in politics."

"The appeal of genuine politics is in keenly grasping the objective situation and, by taking advantage of it in time, creating a new phase of the situation."

"The politics that people demand and sympathize with in every civilized society is democratic politics."

"Trusting and giving more attention to what the masses say is truly democratic politics."

"Human rights are national rights."

"Love and trust comprise the essence of politics in socialist society, in which the masses of the people have become the masters of politics from being the objects of politics."

"Political independence not supported by economic self-sufficiency is no more than an empty phrase."

"Economy is production."

"Embezzlement and wastefulness are twins."

"The independence of a country and nation is the basis of solid international relationships, and independent foreign policies are the most just and principled ones."

"Foreign activities are very delicate political activities that demand keen political insight, the greatest prudence and a rich knowledge of etiquette."

"Friendship is needed for independence, but genuine friendship can be ensured only on the stand of independence."

"In diplomacy, too, passiveness is taboo."

"Today's diplomacy is a battle of brains."

"A diplomat is like the face of his country."

"Officials in the field of external work must have knowledge as wide and deep as a lake, not as shallow as a stream."

### 13. SCIENCE AND EDUCATION

"The present era is one of science and technology, which is the basis of economic advance."

"The view of, and attitude to, science and technology are the view of, and attitude to, the revolution, and despising science and technology is tantamount to being unwilling to wage revolution"

"Practical production is the source and motive force of the development of science and technology, and the best yardstick for estimating the results of scientific research."

"Without scientific vision and imagination firmly planted in reality, one cannot picture the future of science and spur the development of science itself." "Our science must be science for the people and science for the prosperity of the motherland, not science simply for the sake of science."

"The key to success in scientific research is burning passion and tireless efforts."

"There is no puzzle in the world that cannot be solved"

"A man who is determined to devote his life to science must become an ardent patriot before becoming a scientist."

"There is no border in science, but our intellectuals have their socialist motherland of Juche."

"Principle itself is profound as well as simple and clear truth."

"Fashion is seasonal, but truth is eternal."

"Truth can be neither eclipsed nor obliterated."

"The real truth remains the truth no matter how grim the trials or the storms of the times."

"The simpler and easier to grasp the truth is, the more brilliant it is"

"Education is a long-term undertaking for the everlasting prosperity of a country."

"A school is a nest for the future of the country."

"Slowing down one step in the education of the younger generation means a ten-step delay in the advance of the country."

"Like gardeners who raise flowers and trees, teachers are revolutionaries who tend and bring up the future of the country."

"To teach others one, you must know ten or a hundred"

"The measure of a teacher's worth is the quality of education and academic attainment of his students."

"Studying is an important undertaking to acquire the truth of revolution and the first process in establishing a revolutionary outlook on the world"

"More important than learning by heart ten words uttered by someone else is learning to speak one correct word of one's own."

"Professionalism is the fruit of strenuous and energetic studying."

"Practical experience is a form of studying."

"A book is a silent teacher, and a precious and indispensable companion in life."

"An excellent book is part of the common wealth of humanity."

"The present era is one of a war of brains, of a war of knowledge."

"Knowledge is strength, and the more society develops and the more the times advance, the greater the strength of knowledge."

"Knowledge is a gemstone that makes the value of man shine out"

"Talent is an asset more precious than any material wealth."

"As a house on a weak foundation cannot last long, a fantasy, however good it is, becomes an absurd daydream if it is supported by weak basic knowledge."

"A man sees, hears, feels and absorbs as much as he understands."

"Knowledge produces knowledge."

"Self-confidence comes only from understanding."

"A man with a wide knowledge is flexible in work and life and modest in his personality."

"Pretending to know is as foolish as cheating oneself and stabbing one's own foot."

"A wise man is not one who fancies he knows everything, but one who keenly realizes that he does not know."

"A learned man is not one who uses complicated and difficult words in spoken and written language, but one who uses words that are easily understood by ordinary people."

"Self-admiration is always followed by arrogance, which in turn entails idleness, slackness and ennui in work"

"Genius is a wealth of the country."

## 14. ART AND LITERATURE

"Art and literature can make their way into places where politics cannot, and win what cannot be won with weaponry."

"An excellent work of art or literature is a product of great struggle, a product of great times."

"Life can be described in depth only in the context of human relations, and human relations can be portrayed in bold relief only in the context of life."

"The standard of beauty is the aspirations and demands of the masses."

"What the masses say is good is good, and what they say is beautiful is beautiful."

"Art loved by the common people is the most

ennobling and genuine art."

"The people are the genuine masters of language, creating and developing the most beautiful, elegant and forceful words."

"It is in real life that literature and the arts are to be found."

"The essential characteristics and basic features of a masterpiece lie in the philosophical depth of its ideological content, not in its scale and form."

"A work of art or literature that presents a problem of social significance sharply and vividly through individualized portrayals of living people is more valuable and precious than one hundred stereotyped and monotonous works of art or literature which follow a formal approach and rigid pattern."

"What is produced in a stereotyped format is

not an artistic work, but a commodity, and the man who produces it is not a writer, but a producer of commodities."

"Originality is the intrinsic nature of creation."

"Creation springs from the heart."

"Creative passion is the very life of a creative worker"

"If a work is full of philosophy and life, it is a successful work."

"Literature is a type of humanics."

"Literature is the art of language."

"Literature is a philosophy of life that gives an answer to the problem of man's destiny through artistic images."

"The strength of artistic generalization lies

not in making people understand one hundred things by showing them one hundred things, but in making them understand one hundred things by showing them one thing."

"The strength of portrayal lies in its being true to life and philosophy."

"Ideas that are not portrayed artistically only lead literature to its demise."

"The Juche character is the face and spirit of our national literature."

"National literature devoid of the spirit of national independence is nothing more than a body bereft of soul."

"Stereotyping is a barrier between literature and the reader."

"Imitation will result in formal writing and the following of patterns, and this spells the death of art."

"The writer must become a standard-bearer who takes the lead in life, in the van of the times."

"A writer must become a philosopher, an ardent researcher of life and a master of artistic language."

"Only a true man can say true words and only a true writer can produce true works."

"Creating a portrayal that shows unaffectedly the philosophical part of vivid and impressive life is the writer's skill."

"Real life is an inexhaustible source of knowledge for writers, and fertile soil on which they can make their creative skills bloom."

"A revolutionary poem can take the place of millions of spears and swords."

"Poems can be true to life and move people

only when they flow from stimulated emotion."

"True poems and lyrics, without exception, are found among the masses and created in the course of their actual lives."

"True poetic words are found in the speech of ordinary people."

"The life of a poet loved by the people is immortal."

"Solving significant problems and clarifying ideas through life is the essential nature of art."

"Art that moves the people's thoughts and hearts is a powerful weapon of the revolutionary struggle that transforms the world."

"The level of art of a country and nation is an important criterion for measuring the level of politics, the economy, ideology and morality of that country and nation." "Naturalism is anti-realism in the guise of realism."

"Art is a product of ideas and passion."

"Creative workers and artistes are spokesmen of the times and the conscience of the masses."

"Drama is the art of speech, while cinema is the art of action."

"Good words can be found in the lives of the people."

"The best words are full of meaning and easy to understand."

"The actor is the face of the film and stage."

"Realistic acting is the life of the actor."

"The acting of the actor must always be creative—different in each work and new on each stage."

"Directing is the art of creative work as well as the art of leadership."

"What is captured by the cameraman's eyes is the scene and the scene reflects life."

"Music is the art of melody."

"Where there is labour, there is song; where there is song, there is the romance of life."

"Life goes hand in hand with music and song."

"Life without music is like a garden without flowers."

"A revolutionary song is a marching song resounding in the ranks of fighters and an anthem of the advance of the times."

"The text of a song must be a refined poem."

"A song with unfailing appeal, a song

that people love and enjoy singing, is a true masterpiece."

"A musical masterpiece is a song which the more one listens to it, the better it sounds, the more one thinks over it, the more profound its meaning becomes, and the more one sings it, the more one wants to sing it."

"Only the songs which people love and enjoy singing are masterpieces."

"Musical masterpiece of the times can emerge only from reality pulsating with the spirit of the times."

"A prosperous country is always filled with songs."

"Opera is the art of song, the art of action and the art of life."

"The truthful reflection of life and formative

truthfulness are the life of the realistic fine arts."

"A man who does not appreciate the beauty of flowers can neither love them nor draw them beautifully. A picture painted without love for the mountains and rivers of the motherland cannot pluck the heartstrings of the people."

"Sometimes a painting plucks the heartstrings of the people more than one hundred words."

"Fine art leaves landmarks of beauty in history."

"Architecture is a composite art."

"The masses are the most perceptive critics."

"Reality is a strict judge."

# 15. PUBLISHING AND NEWS SERVICE, PHYSICAL CULTURE AND MEDICAL SERVICES

"A revolutionary publication is a silent teacher that leads people along the road of revolution, and a textbook of life."

"Newspapers, broadcasting and information service are powerful weapons of the revolutionary struggle."

"Being opportune and timely is the life of publications and news items."

"A newspaper is a silent informant and motivator."

"Newspapers must respond to the requirements and aspirations of the readers, and serve as a kind educator, enlightener and guide of the masses." "Our newspapers are people's newspapers serving the masses."

"The editorial is the banner of the newspaper."

"Plagiarized writing has no face of its own."

"Articles written as if dancing to the tune of others could make people senseless mental cripples."

"The dignity of a journalist lies in walking ahead of others."

"Distribution of news is the basic mission of news items."

"The press is a pioneer that rouses public opinion."

"Broadcasts are the voice of the country."

"Broadcasting is an important political

instrument and a powerful means of communication."

"A strong physique is a source of the mettle and vitality of youth, and a guarantee for creative labour and heroic struggle."

"The sturdy physiques of young people who are growing up to be pillars of the country are the strength of the country."

"Just as a piano is basic to music, so track-and-field events are basic to sport."

"There is no incurable disease for a doctor who cherishes love for mankind."

"The best medicine is the doctor's devotion."

# 16. THE ARMY AND MILITARY SCIENCE

"An army does not simply fight; it is an excellent school for ideological, mental and physical training."

"The army is discipline and discipline is the army."

"Resting on the force of the arms of the People's Army are peace and the victory of socialism."

"It is not the weapon but man that fights."

"A rifle that is held carelessly without workingclass, revolutionary consciousness to guide it is even more useless than a stick."

"If a man becomes enamoured of a peaceful atmosphere, he is apt to become slack; if he is too

slack, he might undermine a great event at any time"

"Sentries are the vigilant eyes of the country."

"A rifle is an eternal companion and comrade of a revolutionary."

"If you want to know the conscience of a soldier, look at his weapons."

"A soldier who does not love his country does not know how precious his weapons are."

"For a soldier who has shouldered the destiny of war, training is the satisfaction and honour of his life."

"The main key to becoming a match-for-ahundred combatant lies in intensifying training."

"Resorting to form for form's sake and

expediency in military training is flirting with death."

"The true life of a soldier begins with training, pulsates on the sweaty training ground and proves its worth in the meaningful days of military service and on the shell-pounded battlefield."

"Shooting is a science."

"The main skill a soldier must acquire is the marksmanship of a crack shot."

"When a soldier seizes a rifle he must always shoot straight through the enemy's heart."

"A soldier's feet are his wings."

"Frustrating in advance the enemy's attempt to attack is active defence."

"In modern warfare, a battle is a battle of commanders, which is in turn a battle of brains."

"The enemy must be defeated first of all by means of brains, not weaponry."

"Without scientific judgment, reasoning power and rich imagination, one cannot map out a daring strategy, and, without a daring strategy, one cannot defeat the enemy."

"If one knows oneself and the enemy, one can win every battle; if one does not know oneself and the enemy, one can lose every battle."

"The intelligence of a general can prove its worth in the fight for the country only when it is combined with the patriotic spirit of the masses."

# Изречения великого руководителя товарища Ким Чен Ира Great Leader Comrade Kim Jong II's Aphorisms

КНДР, Издательство литературы на иностранных языках Выпущено в апреле 2025 г.

Published by Foreign Languages Publishing House, DPR Korea Issued in April 2025

No. 250880268411

E-mail: flph@star-co.net.kp http://www.korean-books.com.kp



